

ה"ט 19188/11/23 - יסמין בן סدون נגד בילאל שואהנה

בית משפט השלום בפתח תקווה

ה"ט 19188-11-23 בן סدون נ' שואהנה

לפני כבוד השופט איתן רגב
מבקשת יסמין בן סدون
נגד בילאל שואהנה
משיב

החלטה

1. לפני בקשה למתן צו למניעת הטרדה מיימת. מצוין בבקשתו (ור' גם החלטה מיום 21.11.23) המבקשת טוענת כי המשיב, שעבד כחשמלאי עבור קבלן המבצע עבודות בניה בבית המבקשת, נכנס לבית והשחית רכוש (גנבה לוח חשמל, שפרק מלט לצינור החשמל) ואימם על המבקשת: "אתם תשלמו על זה". נטען כי ברקע המעשים המיוחסים למשיב סכסוך שפרץ ביןו לבין הקבלן, והאמירה המצווטת לעיל נאמרה בקשר לדרישת המשיב כי ישולם לו כסף.
2. בדין במעמד הצדדים, וכפי שצוין בהחלטה האמורה, הוברר כי המשיב לא מסתיג ממתן הצו ביחס לבית המבקשת - אולם הוא מבקש להגבילו, כך שלא ימנע ממנו לעבוד בבית הצמוד לבית המבקשת. המבקשת ובעה, שנכח אף הוא בדיון, הסתייגו מהבקשתה - שכן מדובר בשני בתים שלהם כניסה משותפת. לעומת זאת, הגבלת הצו בבקשת המשיבה תאין אותה, למעשה.
3. בהחלטה מיום 21.11.23 התבקשו הצדדים להגיש הבהרות. המבקשת הגישה את ההבהרות הנדרשות, ומצדו של המשיב לא הוגש דבר.
4. בע"א (ח') 11-11-5791 אמר שמעוני נ' אתיה דקל (כב' הש' נתナル, פס"ד מיום 5.12.21) הציג בית המשפט את התנאים לקיומה של הטרדה מיימת, בחוק ובפסיקת.

"סעיף 2 לחוק [למניעת הטרדה מיימת] מגדר הטרדה מיימת כ:"

"2. (א) הטרדה מיימת היא הטרדה של אדם בידי אחר בכל דרך שהיא או נקיית איזומים כלפיו, בנסיבות הנונטנות בסיס סביר להניח כי המטריד או המאיים עלול

עמוד 1

לשוב ולפגוע בשלות חייו, בפרטיותו או בחירותו של האדם או כי הוא עלול לפגוע בגופו.

(ב) בלי לגרוע מהוראות סעיף קטן (א), הטרדה מאימה כלפי אדם יכול שתאה, בין השאר, באחד מלה:

(1) בbijious, במארכ או בהתקחות אחר תנעוטו או מעשו, או

בפגיעה בפרטיותו בכל דרך אחרת;

(2) בנקיטת איום בפגיעה בו או במאים עצמוו;

(3) ביצירת קשר עמו בעל פה, בכתב או בכל אמצעי אחר;

(4) בפגיעה ברכשו, בשמו הטוב, או בחופש התנוועה שלו;

(5) בעיסוק בשמירה בבית משותף בניגוד להוראות לפי חוק הגבלת

שירותי שמירה בbatis משותפים, התשס"ט-2008.

(ג) לענין חוק זה האם היא אם המעשים המפורטים בסעיפים קטנים (א) או (ב) נעשו כלפי האדם או כלפי אדם אחר הקרוב לו, בין במפורש ובין במשתמע, בין במישרין ובין בעקיפין".

הבחן להיות התנהגותו של "המטריד", הטרדה מאימה, על פי הסעיף הנ"ל, הוא מבחן אובייקטיבי (היסוד הסובייקטיבי, ככל שהוא נדרש, עליה מעצם הוגש בקשה לממן צו לפי החוק, אך לא די בכך שהאדם מרגיש מוטרד, סובייקטיבית). הסעיף נוקט בבחן של סבירות - בבחן "האדם הסביר", שהוא בוחן אובייקטיבי. על פי הסעיף - על הטרדה להיות "בנסיבות הנומנות בסיס סביר להנחת כי המטריד או המאיים עלול

לשוב ולפגוע בשלות חייו, בפרטיותו או בחירותו של האדם...".

עוד יש להזכיר, כי המונח הטרדה מאימה, אינו חל על פניה אחת אל האדם הטוען להטרדה, אלא הכוונה היא "לדפוס התנהגות" אשר חוזר על עצמו ואשר מקיים גם חשש לפגיעה בגופו או בחומו של האדם המוטרד. כך לעומת, בבירור, מדברי ההסבר להצעת החוק [הצעת חוק מניעת הטרדה מאימה, התשס"א-2001, חוברת 3028 01/07/2001] שם נאמר במפורש, כי:

"המושג 'הטרדה מאימת', או במקורה בשפה האנגלית "Stalking", מתיחס לדפוס התנהגות הכוללים הטרדות ואיומים מסוימים [לשון רבים - ת.ש.ג.] אשר פוגעים בשלות חייו, בפרטיותו או בגופו של אדם, ועל פי ניסיון החיים המצטבר, מקיימים גם חשש לפגיעה בגופו או בחומו של האדם המוטרד.

מרבית המעשים המctrפים יחד לכדי הטרדה מאימת מהווים, כל אחד בפני עצמו, עבירה פלילית...>.

עם זאת, גם הטרדות ואיומים מרים [שוב לשון רבים - ת.ש.ג.] משתמשים ועקיפים, שאינם בעליים כדי עבירות פליליות, בעליים ליצור, במקרה, הטרדה מאימת."

.5. בית המשפט ממשיר ומפנה (ס' 12 לפסק הדין והഫניות שם) לפסיקה ולמד כי זו מתייחסת לדרישה לקיומו של "דפוס התנהגות" החוזר על עצמו. مكان קובע בית המשפט כי "על הטוען להטרדה מאימת להוכיח שני תנאים מצטברים; האחד - ראיות בדבר הטרדה או איומים, חוזרים ונשנים וכן - קיום חשש סביר, שהמטריד או המאיים יחוزو על התנהגותם". (ס' 13 לפסק הדין).

6. על כך יש להוסיף את הקבוע בפסקה (למשל ע"א (ת"א) 23-09-51286 **פרופ' רון גונן נ' ראמז'**, כב' הש' א' כהן, פס"ד מיום 23.10.23) כי מטרתו של הילך לפי החוק למניעת הטרדה מיימתណoud להפסיק את הטרדה המיימת אך לא לחת סעדים שמקומם בהילך משפטית מלא ומקיף.

7. בית המשפט האזכיר שם (בעניין **גונן נ' ראמז'**) את הצורך באיזון בין זכויות מתנגשות - במקרה שם בין העורך המוגן של חופש הביטוי והעורך המוגן של זכותו של אדם לשלוות חייו ולמניעת הטרדה, ובאופן בו יש לאזן הוא על ידי צמצום והגבלה הצו למניעת הטרדה מיימת (ור' ההפנייה שם, בעמ' 7 לפסק הדין, לע"א 33730-03-23 **ראמז נ' לופט**).

במקרה דנן העורך המוגן הוא חופש העיסוק של המושיב, ואת הפגיעה בו יש לאזן עם הפגיעה בשלוחות חייה של המבוקשת ומשפחותה.

8. נכון כל המקובל, וכאשר מן הראיות ומהעדויות עולה כי האירוע שבבלב הבקשה היה אירוע שלא ניתן לומר כי הוא חוזר ונשנה (ואת הסעדים האחרים הנובעים ממנו, ככל שישנם כאלה), יהא על הצדדים לבקש לקבל בהילך משפטי אחר, על פי הצורך, ובשים לב לאיזון הנדרש כאמור לעיל, אני מורה כדלקמן:

9. תנאי של הצו למניעת הטרדה מיימת שניית במעמד צד אחד ביום 23.11.9 (כב' הש' רף) יוותרו בתוקפם למשך ארבעה (4) חודשים מהיום.

10. הגבלה האוסרת על המושיב להמצאה למרחק 250 מ' מבית המבוקשת ברוח קפלן 40 ביהוד תצומצם באופן שלא יהיה בה כדי למנוע מהמושיב להמצאה בבית שכינה של המבוקשת - לשם ביצוע עבודות שם ובתיואום ובאישור בעלי הבית שם או מי מטעם. הכניסה והיציאה מבית השכנים תיעשה, ככן הנition, מצד הנכס המרוחק מבית המבוקשת - ובכל מקרה, מבלתי להכנס לבית המבוקשת ולהצרא.

11. הגבלות שבצו למניעת הטרדה מיימת, כפי שהוטלו, יחולו על המושיב (כפי שנקבע) במישרין או בעקיפין - ומכאן כי הן מתיחסות גם למי מעובדי או שלוחיו של המושיב.

12. משהתינו ההליכים בתיק ישב המזג שהוגש למזכירות בית המשפט (דיסק און קי) לידי המבוקשת, עצמה או באמצעות ב"כ. המבוקשת תפנה לשם כך למזכירות בית המשפט בתוך 14 ימים - ולא, "רשם כי יתרה על קבלתנו והמציאות תוכל להשמידו, כמקובל.

ההחלטה תישלח לצדים.

ניתנה היום, י"ג כסלו תשפ"ד, 26 נובמבר 2023, בהעדר

הצדדים.